



SLOVENSKÁ REPUBLIKA
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE
SLOWAKISCHE REPUBLIK

MINISTERSTVO DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
MINISTÈRE DES TRANSPORTS, DE LA POSTE ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS DE LA RÉPUBLIQUE SLOVAQUE
MINISTERIUM FÜR VERKEHR, POSTEN UND TELEKOMMUNIKATION
DER SLOWAKISCHEN REPUBLIK

Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava 15

OSVEDČENIE O PRÍSLUŠNOSTI K PLAVBE NA RÝNE
ATTESTATION D'APPARTENANCE A LA NAVIGATION DU RHIN
RHEINSCHIFFAHRTS – ZUGEHÖRIGKEITSURKUNDE

Meno alebo číslo plavidla:
Nom ou numéro du bateau:
Name oder Nummer des Schiffes:

Druh plavidla:
Type du bateau:
Gattung des Schiffes:

Jednotné európske identifikačné
číslo plavidla:
Numéro européen unique
d'identification des bateaux:
Einheitliche europäische
Schiffsnummer:

Miesto registrácie alebo domovský
prístav:
Lieu d'immatriculation ou port d'attache:
Registrierungsort oder Heimathafen:

	Meno a priezvisko, názov alebo obchodné meno Nom ou raison social Name oder Firma	Trvalý pobyt, miesto podnikania alebo sídlo Lieu du domicile, résidence habituelle ou siège de l'entreprise Wohnsitz, dauernder Aufenthalt oder Sitz des Unternehmens
Vlastník Propriétaire Eigentümer		
Prevádzkovateľ Exploitant Ausrüster		

Vyššie uvedené plavidlo sa podľa článku 2 ods. 3 Revidovaného dohovoru pre plavbu na Rýne považuje za plavidlo plavby na Rýne.

Le bateau ci-dessus est considéré comme appartenant à la navigation de Rhin conformément à l'article 2 paragraphe 3 de la Convention révisée pour la navigation du Rhin.

Vorgenanntes Schiff wird gemäß Artikel 2 Absatz 3 der Revidierten Rheinschiffahrtsakte als zur Rheinschiffahrt gehörig betrachtet.

Miesto
vydania:
Délivré à:
Ausgestellt in:

Dňa:
Le:
Den:

Platnosť do:
Durée de validité:
Befristung:

Podpis a odtlačok úradnej pečiatky:
Signature et cachet de l' autorité
compétente:
Unterschrift des Beamten und
Siegelabdruck:

.....